



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1998/1059  
11 November 1998  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1998 年 11 月 11 日

秘书长根据安全理事会第 687(1991)号决议

第 9(b)(一)段所设特别委员会执行主席

给安全理事会主席的信

继我们昨晚进行的讨论,我谨写信将我昨天夜间作出的决定通知你,并通过你通知安全理事会所有成员。该决定是将特别委员会所有工作人员撤离伊拉克。他们于 11 月 11 日上午乘坐委员会的飞机离开,随后安全抵达巴林。

在最近的将来,在伊拉克政府作出允许委员会工作人员立即返回伊拉克的决定之前,我打算让他们留在巴林。如果作出了这样的决定,我们的工作人员可在 24 小时内随时恢复在伊拉克的工作。

委员会工作人员在伊拉克的安全是导致作出这项决定和迅速执行该决定的主要考虑。在作出这项决定的过程中,同安理会主席和原子能机构总干事,并由于在我们的工作人员中有相当人数的智利空军分队,因此同智利常驻联合国代理常驻代表进行了协商。此外还同秘书长办公室代表进行了讨论。

由于昨晚的局势并由于必须迅速行动,我不可能进行更广泛的协商,我对此表示遗憾。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

理查德·巴特勒(签名)